

LETTRE DES AMIS N° 38PROCHAIN COURS DE PALEOGRAPHIE

SAMEDI 14 MARS Mme Geneviève DOUILLARD

De 10 h à 11 h cours pour "débutants"

de 11 h à 12 h cours pour "confirmés"

Bien entendu les "lecteurs débutants" pourront rester au cours pour "confirmés" s'ils le désirent.

Les lecteurs "confirmés" pourront arriver à 10 h ou simplement à 11 h. Une interruption est prévue dans le cours pour leur permettre de s'installer.

A PARTIR DU MOIS D'AVRIL LES COURS SERONT ASSURES PAR M. PIERRE GERARD. NOTER D'ORES ET DEJA LA DATE DU 1ER COURS : SAMEDI 4 AVRIL.

(LES HORAIRES ET LES CONDITIONS DE FONCTIONNEMENT VOUS SERONT COMMUNIQUEES DANS LA LETTRE DU MOIS DE MARS.

DATES A RETENIR

*L'exposition "BONNEFONT : une abbaye cistercienne du Comminges" que certains d'entre nous ont pu découvrir lors du voyage en Comminges du 21 septembre 1986, sera présentée aux Archives départementales, du 11 mars au 27 mars inclus.*

Association  
**Les amis des archives**  
de la Haute-Garonne

./.



Une présentation de cette exposition est prévue pour les Amis des Archives, le **SAMEDI 21 MARS à 10 h 30**, par notre ami Guy-Pierre SOUVERVILLE.

A cette occasion on pourra se procurer le catalogue de l'exposition rédigé par Guy-Pierre SOUVERVILLE, mis en page par Brigitte SAULAI, animatrice culturelle aux Archives départementales de la Haute-Garonne.

## AVIS DE RECHERCHE (Réponses reçues à ce jour)

Nous remercions bien sincèrement tous les amis qui ont répondu avec empressement à l'"avis de recherche" paru dans notre dernière lettre.

Si les réponses fournies sont toutes convergentes en ce qui concerne le toponyme gascon "hajaou", les avis sont, par contre, beaucoup plus partagés pour ce qui est des termes "andilhe" et "cabaliste". Nous donnons toutes les explications qui nous ont été apportées, sans bien entendu prendre parti.

"HAJAOU" signifie en gascon hêtraie (vient du latin *fagus* qui signifie hêtre). La grande forêt de hêtre est la Hage ou la hagède. Le hajaou ne couvre qu'un espace limité.

"ANDILHE", nous dit-on, n'est pas un toponyme. Il s'agirait des "fers" du moulin placés entre la meule mobile et la meule fixe. C'est le réglage des andilhes qui donne plus ou moins de finesse à la farine.

On nous signale par ailleurs qu'une andilhe serait un verrou en fer (d'après le dictionnaire gascon de l'abbé Loubès).

D'autre part, hendilhe, hendelhe signifie petite fente, ouverture de jupon (d'après Simin Palay, dictionnaire du Béarnais et du Gascon modernes, édition du C.N.R.S., 1980).

Certains pensent cependant qu'Andilhe est bien un toponyme. Il serait à rapprocher d'Andillac, Andillé, Andilly. (Ce serait la propriété d'un personnage qui s'appellerait Andillius).

À moins qu'il ne faille le rapprocher d'Andelha. Ce serait alors une variante d'andeliera (étrier à crémaillère). Il pourrait dans ce cas s'agir d'un espace triangulaire entouré d'un petit mur. (d'après l'abbé E. Nègre, Toponymie du canton de Rabastens, Tarn, ed. d'Artray, 1959).

"CABALISTE" d'après le Grand Larousse :

- personne versée dans la connaissance de la Cabale.
- partisan des traditions de la Cabale, des interprétations traditionnelles des écritures.
- personne qui s'occupe de l'art de commercer avec des êtres surnaturels.

Autre explication fournie : cabaliste, profession en rapport avec les chevaux.

D'après F. Mistral, Dictionnaire Provençal-Français, 3 explications possibles :

- Cabaliste : capitaliste, celui qui ne possède que des biens mobiliers.
- propriétaire de bestiaux (cabal, cabau = cheptel).
- marchand intéressé dans un commerce, commanditaire.

Monsieur Pierre GERARD nous adresse, par ailleurs, les précisions suivantes :

-----

Répondant à la question dans la lettre n° 37 DU 19 janvier, je me permets de vous apporter les précisions suivantes :

- le toponyme HAJAOU est vraisemblablement la désignation d'un petit hêtre ; nous trouvons en effet la forme HAJOM dans le dictionnaire gascon de Simin-Palay.

- en ce qui concerne ANDILHE, il ne peut s'agir que d'une forme dialectale évoquant un verrou ou plutôt la pièce de bois centrale permettant de tenir en place une meule de moulin.

A ce propos, je voudrais apporter quelques précisions sur les toponymes gascons :

- les noms de lieux se terminant par AN conservent le souvenir de la colonisation romaine du premier siècle de notre ère (nom du propriétaire suivi du suffixe anum).

- les noms de lieux se terminant par AC gardent le souvenir de la seconde poussée de la colonisation romaine aux 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> siècles (nom du propriétaire gallo-romain suivi du suffixe gaulois acum).

- enfin les noms de lieux se terminant par ON sont d'origine gauloise à une époque de romanisation avancée (nom du propriétaire plus le suffixe onis décliné au cas régime).

Je pense que ces précisions permettront à nos Amis de mieux suivre les étapes de la romanisation de l'Aquitaine Antique devenue par la suite la Gascogne médiévale.

-----

Qu'il soit bien vivement remercié pour les précieuses informations qu'il nous apporte.

### AUTRE AVIS DE RECHERCHE

Qui connaîtrait l'origine du terme VEIS ou IEIS qui signifie sentier, chemin, dans la région de Toulouse et que l'on trouve parfois sur les cadastres anciens ?

Quelle différence existe-t-il entre un brassier et un estachant ? Ces termes se rencontrent souvent sur les rôles de capitation du XVIII<sup>e</sup> siècle.

Avec tous nos remerciements.

./.

Nous rappelons à tous les Amis qui désirent obtenir des renseignements concernant le sens de certains termes techniques rencontrés au cours de leurs recherches qu'ils peuvent nous écrire ou déposer leur demande au secrétariat des Archives départementales.

Leur demande paraîtra dans la "lettre des Amis" ainsi que les réponses que nous aurons reçues. (Les noms des demandeurs ne seront pas cités)

## AVIS DE PUBLICATION

Notre ami, Louis LATOUR vient de publier une plaquette fort bien documentée et illustrée intitulée "Auterive (Haute-Garonne), une communauté et son orgue, trois siècles d'histoire". Il s'agit d'un extrait des Mémoires de la Société archéologique du Midi de la France, tome XLVI-1985-1986.

Par ailleurs, M. Henri MENARD nous signale qu'il vient de déposer aux Archives, une série de monographies communales dont il est l'auteur. En voici la liste avec la date de parution :

- Histoire de Montesquieu-Volvestre, 1978.
- Carbonne : huit siècles d'histoire, 1983.
- Salles-sur-Garonne : des Templiers à nos jours, 1985.
- Latrape : histoire d'un village du Terrefort, 1986.
- Saint-Christaud : sentinelle du Volvestre, 1987.
- Peyssies : des pâturages aux lacs (en préparation : juillet 1987).

## ERRATA

Quelques erreurs ont été commises dans l'article de M. Pierre GERARD consacré au "Vocabulaire de la seigneurie".

Au lieu de *quieta* il faut lire *quista*. (page 4, ligne 18).

Au lieu de *ustatica* il faut lire *usatica* (page 5, ligne 14).

Il faut mettre une virgule entre *caputaqua* et *cabedac* : *caputaqua, cabedac* (page 5, ligne 20).

En raison de l'abondance des informations, la suite de l'article "Vocabulaire de la seigneurie" paraîtra dans le n° 39 de la Lettre des Amis.

Notre ami, M. Jean LAFFONT, secrétaire de la section régionale "d'Histoire au Présent", nous fait parvenir le texte suivant que nous vous communiquons :

### **LISTE DES TRAVAUX HISTORIQUES EN COURS A TOULOUSE ET DANS LA REGION MIDI-PYRENEES**

Faciliter, faire connaître la recherche historique dans notre région et à l'échelon national : tels sont les buts que se sont fixés les jeunes historiens regroupés au sein de l'association "HISTOIRE AU PRESENT". Cette liste -non exhaustive- des travaux historiques en cours dans notre région est l'expression de cette volonté de tirer la recherche de l'anonymat et du manque de communication (notamment entre les chercheurs eux-mêmes) qui la caractérisent et la minent.

Cette initiative aura atteint son but si, à tous les niveaux de la recherche, se crée un dialogue et un échange entre les chercheurs -qu'ils soient universitaires ou non- et ce, dans l'intérêt de chacun et de tous. Il convient de préciser que les sujets de ces travaux ne sont donnés qu'à titre purement indicatif visant à donner une idée du thème de la recherche mais ne présument en rien de son caractère définitif.

Toutefois, cette communication perdrait sa signification et sa valeur si elle restait confinée à Midi-Pyrénées ; c'est la raison pour laquelle, cette liste connaîtra une diffusion nationale. Ainsi sera-t-elle publiée dans la revue SOURCES TRAVAUX HISTORIQUES et divulguée dans tous les centres universitaires par les délégués d'HISTOIRE AU PRESENT ; d'autre part, une copie en sera adressée à toutes les Archives départementales du territoire.

Si vous désirez contacter l'un des jeunes chercheurs ici mentionné, si vous désirez figurer dans la mise à jour de cette liste, contactez la section régionale d'HISTOIRE AU PRESENT, 40 quai de Tounis 31100 TOULOUSE, Tél. : 61.52.21.64 ; ou téléphonez à Jean LAFFONT : 61.41.11.58.

### HISTOIRE ANCIENNE

- |                   |  |
|-------------------|--|
| BERGE (A.)        | Le commerce du vin dans le Sud-Ouest de la GAULE dans l'archéologie (Haut-Empire).                           |
| BOUBE (E.)        | La sigillée claire de SALA (Maroc).  |
| BOUCHY (C.)       | Inventaire des sites antiques dans les environs de CASTELSARRASIN.   |
| BOURNIQUEL (S.)   | Les bijoux en or et en argent gallo-romains en FRANCE.   |
| CASANAVE (S.)     | Inventaire des peintures murales Romaines dans l'Empire Romain.  |
| FEKIH (S.)        | Techniques de la construction et modes de construction à l'amphithéâtre gallo-romain de PURPAN (TOULOUSE).   |
| FRAVSSIGNES (P.)  | Inventaire archéologique gallo-romain dans le SEGALA (Aveyron).  |
| GARRIC (J-M.)     | Céramiques antiques du musée Ingres à MONTAUBAN.   |
| HIERNARD (P.)     | Cultes orientaux et religion impériale d'Antonin à Aurélien.   |
| LAFOURCADE (F.)   | Les représentations des héros dans la glytique étrusque (VIe-IIIe s.).                                       |
| PESCE (J.)        | Inventaire du matériel des fouilles de St Georges (1973) : essai de classification de la céramique micassée. |
| VAN ANDAINGA (W.) | La vie religieuse au sud de la Garonne au Haut-Empire.   |

EPOQUE MEDIEVALE

- AZIMONT (P.) *Le comte Raymond V de Toulouse et ses vassaux (1148-1194).*
- BABIAUD (M-F.) *Les faubourgs de Toulouse de l'antiquité au XVIIIe siècle.  
Etude de l'évolution de la vie économique et sociale de ces faubourgs.*
- BEGARIES (M.) *Le temporel de Conques : étude économique et sociale.*
- BERTHOMIEU (G.) *Les domaines pyrénéens de l'abbaye de Lézat.*
- CATALO (J.) *Topographie urbaine médiévale : le quartier St. Pierre des Cuisines à Toulouse.*
- CASTAING (M-P.) *Occupation du sol en plaine de Rivière au Moyen Age.*
- CLAMENS (M-P.) *Les places de Toulouse au Moyen Age.  
Monographie des places : vie économique, politique et sociale.*
- DARY (M-B.) *Le quartier du Capitole et l'antiquité au XVIe siècle.  
La vie intellectuelle et artistique d'un quartier à l'époque médiévale ; étude de topographie urbaine.*
- DAUGE (J-C.) *La Commanderie de St. Jean de Jérusalem à Fronton. Ses rapports avec la communauté villageoise.  
Sources : Fonds de Malte -Toulouse-.*
- DELAHAYE (C.) *Etude du Cartulaire des Templiers de Vaour (Tarn) rédigé en occitan au XIVE siècle.*
- GRANGES (D.) *L'enceinte de Toulouse au Moyen Age.*
- JUSTAL (M.) *Les bastides bigourdanes.*
- MARSCHEIN (I.) *La Commanderie Hospitalière de Toulouse au début du XIVE siècle.  
Etude du paysage urbain et de la population.*
- PAGES (B.) *La Commanderie de Sainte-Eulalie-du-Larzac au début du XIVE siècle.  
Etude de l'organisation de l'espace (paysages, structures foncières...).*  
*Sources : Fonds de Malte (A.D.H.G.).*
- SOULERES (M.) *La grange et la forêt Ramondens-en-Montagne Noire XIIIe-XIVE siècles.*

EPOQUE MODERNE

CAPITAINE (A.) *L'image de l'Espagne et de l'Espagnol dans le Paris de la Ligue à travers les auteurs, les libellistes et mémoralistes français de la seconde moitié du XVIIe siècle.*

*L'idée directrice de cette étude est le regard porté sur l'Espagne et l'Espagnol comme révélateur d'une mentalité française plus que de la réalité historique de la présence espagnole en France.*

*Premières directions de recherche :*

- *Utilisation des sentiments antihispaniques dans la propagande des "politiques".*
- *Evolution et fluctuations de l'image de l'Espagne et de l'Espagnol selon la conjoncture (politique, militaire...).*
- *L'Espagne au coeur problématique : fidélité au catholicisme ou fidélité aux lois fondamentales de la monarchie française.*

*N.B. : Un élargissement de l'étude est envisagé à l'ensemble de la seconde moitié du XVIIe siècle.*

FARRE RUZZENE (M-C.) *Etat du diocèse de Toulouse d'après l'étude des visites pastorales (fin XVIIe-début XVIIIe).*

*La série G représente l'essentiel des sources utilisées, la série B pouvant apporter quelques précisions.*

*Les visites pastorales représentent une source inestimable de renseignements tant sur le temporel que sur le spirituel des paroisses. Dans le diocèse de Toulouse, deux évêques ont, à la fin du XVIIe siècle et au début du XVIIIe siècle, visité avec beaucoup de minutie leur diocèse : il s'agit du Cardinal de Joyeuse et de Ch. de Montchal. Cette étude permet également d'évaluer l'incidence du Concile de Trente et de la Contre-Réforme dans la région toulousaine.*

GERARD (C.) *La Bourse des Marchands de Toulouse de 1750 à la Révolution.*

*Se basant sur les archives de la Chambre de Commerce de Toulouse cette étude s'attache surtout aux marchands toulousains.*

LAFFONT (J.) *Le testament, source privilégiée de l'histoire sociale à l'époque moderne.*

*Qui parle dans le testament ? Cette étude -qui se fonde sur l'exploitation des testaments de l'Isle-en-Dodon (Comminges)- s'attache au problème de l'analyse du discours testamentaire en tant que tel, son fonctionnement,*

son statut, son évolution ; et le passage de cette analyse à son exploitation mécanographique. Ainsi est-on amené à considérer le rôle du notaire dans la rédaction et l'évolution du contenu des actes. Quelle est la part du stéréotype notarial dans le discours testamentaire ? Et dans quelles mesures peut-elle jouer comme une dissimulation pour l'exploration des mentalités collectives ?

L'objet de cette étude est donc de cerner les relations qui existent entre la forme et le contenu du testament, et de voir comment elles évoluent.

LAFFONT (J.)                      *Notaires, notariat et activité notariale en Languedoc aux XVIIe et XVIIIe siècles.*

LAMONZIE (F.)                    *Les chanoines de Saint-Sernin de Toulouse sous l'abbatiate de François de Joyeuse.*

Cette étude se fonde principalement sur la série 101 H -archives du chapitre de Saint-Sernin- (A.D.H.G.) ; et accessoirement sur les séries : B, E et G.

Etude de trente-huit chanoines toulousains à travers leur fonction leur formation théologique et universitaire, leurs modes de vie. Etude de leur rôle dans l'institution canoniale et, éventuellement, dans la vie de la Cité.

MESPOULET (V.)                *Espace et mode de vie à Toulouse au milieu du XVIIIe siècle (1750-1753) d'après les procès des Capitouls.*

SENOT (R.)                        *La Capitulation de 1695 à Toulouse.*

Analyse (informatisée) de la structure de la population toulousaine.

VERGEZ (A.)                      *Les protestants à l'époque moderne.*

Etude des protestants sur la base des synodes.

BRIFFAUD (S.)                    *L'identité montagnarde. Genèse et fonctions sociales d'un stéréotype ethnogéographique : le cas des Pyrénées (XVIIIe-XIXe siècles).*

L'auteur de cette thèse se propose d'apporter une contribution à l'histoire des représentations de l'espace et de leurs fonctions, en particulier politiques. A travers l'analyse des représentations des paysages et des populations de la chaîne pyrénéenne des XVIIIe et XIXe siècles, il tente de cerner les enjeux idéologiques de la mise en place d'une image stéréotypée de la montagne et du montagnard.

EPOQUE CONTEMPORAINE

DELPOUX (Y.) Contribution à l'étude du mouvement syndical et revendicatif dans le Sud-Ouest de la France : naissance et développement de la C.G.T., Force-Ouvrière dans la Haute-Garonne.

Ce travail débute en 1936, jusqu'en 1947-48. Il est orienté sur les rapports internes entre les deux principaux courants cégétistes : ex-confédérés et ex-unitaires ; en relation avec les changements économiques et sociaux.

Après la scission, notre recherche est axée essentiellement sur les péripéties de l'organisation F.O. dans le département. Elle est fondée sur le recoupement de plusieurs sources : rapports de gendarmerie, de police, des renseignements généraux ; presse locale ; archives syndicales ; témoignages oraux.

Lignes forces principales de l'étude

Mise en lumière d'une page plutôt méconnue de la Libération toulousaine : les relations entre le surgissement des comités de libération d'entreprise, le développement syndical sur une échelle de masse et les raisons de la poussée du P.C.F. dans les syndicats.

En ce qui concerne la scission proprement dite, autant nous constatons qu'il est simpliste d'attribuer seulement à Washington et au parti S.F.I.O. la responsabilité de la rupture, autant il est hâtif de chercher à tout prix une volonté insurrectionnelle de la part du P.C.F. dans les grèves de novembre-décembre 1947. Ceci nous amène à remettre en cause toute vision manichéenne de la scission de 1947 et de ses conséquences.

MARTINS-BALTAR (E.) Histoire économique et sociale de la Cotonnière de Saint-Quentin 1919-1960 (entreprise textile et confection en Picardie).

-----

Pour 50 F

le Couserans à votre porte

\*

\* \*

Procurez-vous le nouveau volume de la Fédération  
des Sociétés Savantes Languedoc-Pyrénées-Gascogne :

"DU COUSERANS AU GAVE DE PAU  
TRADITION ET RENOUVEAU"

Pour recevoir ce volume compléter le bulletin ci-dessous  
et le retourner accompagné du montant correspondant  
au Secrétariat de la Fédération

---

FEDERATION DES SOCIETES ACADEMIQUES ET SAVANTES  
LANGUEDOC-PYRENEES-GASCOGNE  
11, boulevard Griffoul-Dorval  
31400 TOULOUSE

NOM .....

ADRESSE .....

désire recevoir ..... exemplaire(s) du volume sur le Couserans

au prix de 50 F l'un .....soit .....F.

à verser au C.C.P. de la Fédération n° 466-65 P TOULOUSE.

Date :

Signature :